

広報

9/1

2009 September

なりた

No.1154



一足早く秋みつけ

「うわーいっぱいあるよ!」手が届くかな…。たわわに実ったブドウを見上げる子どもたち。キラキラとまぶしい“秋の恵み”に二人とも目がくぎ付けです。(8月17日・松崎で)

主な内容

防災特集・高めよう地域の連帯感 — 2

国際市民フェスティバル2009 — 7

9月9日は救急の日 ————— 12



不動ヶ岡地区の災害図上訓練。
住民同士が意見を出し合う

防災特集

高めよう地域の連帯感

死者・行方不明者数10万人超、全壊家屋数10万棟超―大正12年9月1日に関東地方を襲った大地震が、我が国災害史上最大の被害をもたらした関東大震災。「災害への備えを怠らないように」との戒めを込めて、この未曾有の震災が発生した9月1日が「防災の日」に定められています。市では、自主防災組織結成の推進や災害時要援護者避難支援制度など、地域の防災力を高めるため、さまざまな取り組みを行っています。あなたの地域では、万が一への備えは万全ですか？

自主防災組織

防災は「自分の安全は自らが守る」「自分たちのまちは自分たちで守る」という一人一人の心掛けが何よりも大切です。市では地域の連帯感を高めるためにも、区・自治会・町内会などを単位とした自主防災組織の結成を進めています。結成したいときは必要に応じて危機管理課の職員が伺いますので、事前に打ち合わせをしましょう。活動に必要な防災用資器材の支給や活動費などの助成制度もありますので活用してください。結成後には、災害時にどうしたら良いか話し合い、自主的に防災活動を行うことが望ましいです。

有効に機能するために

自主防災組織が有効に機能するには、災害時にどう行動すればよいか事前に話し合い、訓練を行うことが必要です。

危機管理課では、自主防災組織や自治会、各種団体などに災害図上訓練(DIG)を実施することを勧めています。

DIGとは？

DIGとは、自分たちの住むまちの防災力を確認し、どうしたら被害を防げるかについて考える訓練です。

どう実施するの？

自分たちの住むまちの拡大した住宅地図を用意します。ここにさ

まざまな情報を書き込んでいきます。

■第1段階

まず、10人から15人くらいのグループに分かれて、現在の自然条件(市街地、河川、湖沼、水田など)を書き込みます。次に、昔の自然条件(同じく市街地、河川、湖沼、水田など)を分かれれば書き込みます。

■第2段階

続いて、まちの構造(鉄道、主要道路、学校や広場・公園などオープンスペース)、災害救援拠点施設(市役所、消防署、警察署、学校、医療機関、食料品店)、お役立ち人物リスト(自主防災組織のリーダー、消防団員、警察官、

建設業従事者など)を書き込んでいきます。次に、災害時要援護者のいる世帯の場所を書き込みます。

■第3段階

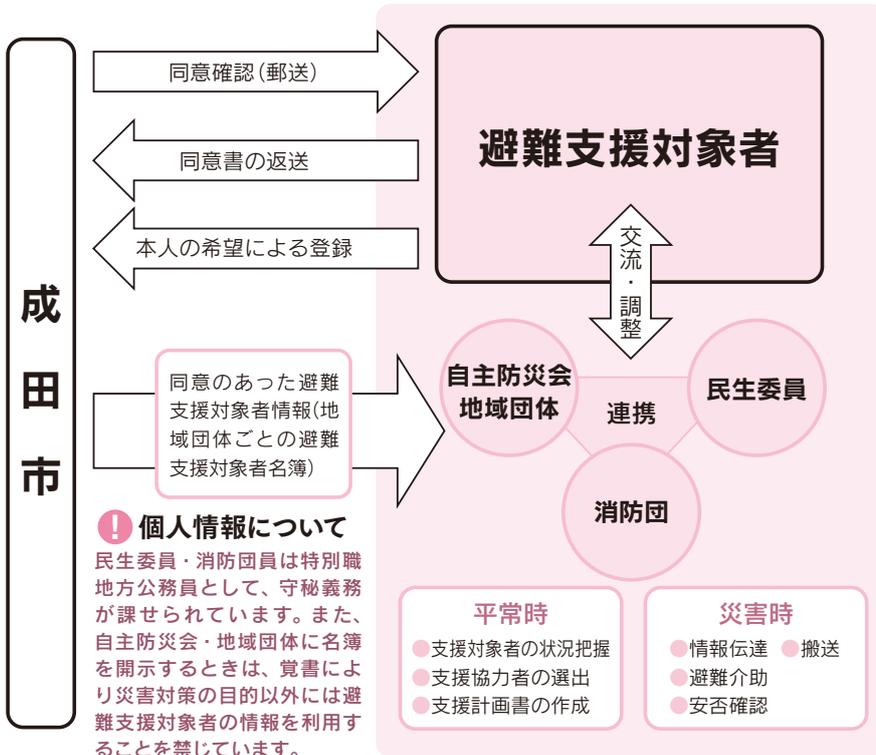
第2段階までで平常時のまちな様子が浮き彫りになり、地域に点在する災害弱者や防災資源が見えてきます。それらを踏まえ、防災対策をグループで討論します。

最後に第3段階の内容をグループ

ごとに発表、全員で討論し、結論の共有化を図り訓練を終了します。

災害時要援護者 避難支援制度

災害時に自力で避難することが困難だと思われる人のうち、同意を得られた人の名簿を作成し、地域の民生委員、自主防災会、地



成田市

！個人情報について
民生委員・消防団員は特別職地方公務員として、守秘義務が課せられています。また、自主防災会・地域団体に名簿を開示するときは、覚書により災害対策の目的以外には避難支援対象者の情報を利用することを禁じています。



車いすを用いた災害時要援護者救助訓練

域団体(区・自治会・町内会など)、消防団、消防署に開示し、地域で要援護者の支援協力をする仕組み作りをしていただく制度です。

このような人は登録を

- ① 65歳以上のみの世帯の人
 - ② 身体障害者手帳3級以上の人(内部障がい3級の人を除く)
 - ③ 精神障害者保健福祉手帳1級の人
 - ④ 療育手帳(A)～(A2)の人
 - ⑤ 介護保険の要支援以上の人
- 避難に支障があって登録を希望する人は危機管理課に問い合わせてください。

※くわしくは同課(☎20-152)へ。

防災メール配信サービス

—防災情報などを携帯電話やパソコンにメール配信します—

市では、携帯電話やパソコンへの防災メール配信サービスを行っています。メール配信を希望する場合は、あらかじめ利用登録を行ってください。

■登録方法

- ① 利用する携帯電話やパソコンから「k@nrt.171k.jp」にメールを送信
- ② 「info@nrt.171k.jp」から「防災メールの登録はこちら」というタイトルのメールが返信される
- ③ メールを開き記載されたアドレスをクリックするとインターネットに接続されるので「◆利用者登録◆」をクリック
- ④ 注意事項が表示される。確認のうえ「同意する」をクリック
- ⑤ 利用者登録の画面に切り替わる
 - メールアドレスは自動的に入力されるので、そのままにする(変更した場合、登録ができない場合あり)
 - ニックネーム(必須項目)は自由に入力
 - 住所の地区(必須項目)を選択し「次へ進む」をクリック
- ⑥ 受信する情報を選択する画面に切り替わる。「全て受信する」または「細かく指定する」を選択

- ⑦ 「全て受信する」を選択すると、登録内容の確認画面に切り替わる。確認して「登録する」をクリック
- 「細かく指定する」を選択した場合は、情報の選択画面で必要な情報を選択し「確認する」をクリック。登録内容の確認画面に切り替わるので、確認して「登録する」をクリック
- ⑧ 「info@nrt.171k.jp」から「利用者登録が完了しました」というタイトルのメールが送信される

■配信される情報

災害情報	災害情報	市内の災害発生、被害情報
	避難所・救護所情報	避難所・救護所などの開設状況
気象情報	気象警報	大雨・暴風・洪水などの警報の発令・解除、台風の接近情報
	地震情報	震度4以上の地震が発生した場合の震度・震源など
	光化学スモッグ注意報	注意報の発令・解除
消防情報	消防情報	火災発生・鎮火情報
防犯情報	警察情報	警察からのお知らせ
	不審者情報	不審者情報など

※くわしくは危機管理課(☎20-1523)へ。

介護保険制度以外のサービス

介護保険制度以外のサービスには、次のようなものがあります。

成年後見制度利用支援事業

判断能力が不十分な認知症高齢者の成年後見制度利用の申し立てについて支援します。また、それに伴う必要な費用や後見人などの報酬の全部または一部を助成します。



移送サービス

通院などのときに自宅から目的地まで車いすのまま乗れる自動車を送迎します。

対象＝1人で外出が困難な人で、介護保険法の認定を受けた人または障害者手帳を持っている人

年会費＝2,400円(4月～9月に申し込んだ人)、1,200円(10月～3月に申し込んだ人)

利用料(目的地により異なります)

- ・成田市内…500円
- ・富里市、酒々井町、栄町、印旛村、本埜村、芝山町、多古町、香取市、佐倉市、八街市、神崎町…700円(成田市から2km以内の場合は500円)
- ・そのほか(おおむね30km以内)…1,500円

配食サービス

自分で調理することが困難な人に対し、栄養のバランスが取れた食事(1月1日～3日を除く毎日)を届けるとともに安否確認をします。

対象＝おおむね65歳以上の高齢者世帯(日中独居を含む)で週3日以上利用する世帯

利用料＝1食300円

福祉電話の貸与・料金助成

近隣に扶養義務者のいない一人暮らしや高齢者世帯の安否確認などのために電話の貸し出しを行い、電話料金(基本料金+通話料300円まで)を助成します。すでに電話がある人には電話料金を助成します。

対象＝65歳以上の高齢者世帯で前年の所得税が非課税の世帯

緊急通報装置の設置

自宅で急病になったり、事故が起きたりしたときに、身に着けているペンダント型の発信機のボタンを押すだけで、近所への連絡や救急車の手配など、迅速・適切に対応する装置を設置します。

対象＝65歳以上の高齢者世帯(日中独居を含む)

利用料＝前年の所得税が非課税の世帯は無料、課税世帯は1カ月1,500円

住宅用火災警報器の給付

火災による事故を防止するために、住宅用火災警報器を給付します。

対象＝65歳以上の高齢者世帯
設置料＝無料(市民税所得割課税世帯は2,400円)



住宅改造費の助成	住宅改造費は、20万円までは介護保険から、それを上回る部分は市の福祉サービスとして助成します。改修の計画段階で相談してください。助成限度額は前年の所得税が非課税の世帯は50万円、課税世帯は26万6,000円(補助率3分の2)です
SOSネットワーク	認知症などによる行方不明者を検索するため、各種協力団体への一斉ファクシミリ通報や防災無線により市民に協力の呼び掛けを行います
徘徊高齢者等位置探索サービス	徘徊する高齢者などの居場所を早期に発見できる衛星回線を利用した機器を貸し出します 基本料…月500円 位置情報提供料…1回300円
福祉手当	ねたきり老人等介護者手当は月額12,000円を、ねたきり老人福祉手当と重度認知症老人介護手当は月額13,000円を支給します
紙おむつの給付	在宅で紙おむつを使用している寝たきりまたは認知症などの人(おおむね65歳以上)に紙おむつを無料で宅配します
寝具乾燥	寝具を自然乾燥させることが困難な一人暮らしの人などを対象に、専門業者が自宅に伺い寝具の乾燥を無料で行います(利用は月1回まで)

※介護保険について詳しくは介護保険課(☎20-1545)へ。介護保険以外のサービスについては高齢者福祉課(☎20-1537)、移送サービスについては市社会福祉協議会ボランティアセンター(☎27-8010)へ。

ともに支え合い 生き生きとした暮らしを

現在、市内の65歳以上の高齢者は約2万1,000人。多くは健康で自立した生活をしていますが、何らかの支援を必要とする人もいます。住み慣れた場所で生活していくための支援として、介護保険サービスや生活支援のサービス、高齢者の相談窓口として「地域包括支援センター」があります。



介護保険制度のサービス

介護保険のサービスを利用するには、申請して認定を受ける必要があります。要支援と認定されると介護予防サービス、要介護と認定されると介護サービスを受けることができます。

在宅サービス (*)印は介護予防サービスがあります	
訪問介護(*)	ホームヘルパーが家庭を訪問して、日常生活の介護や自立の支援をします
訪問入浴(*)	訪問入浴車が家庭を訪問して入浴サービスを行います
訪問看護(*)	看護師などが家庭を訪問し、療養の世話・診療の補助をします
訪問リハビリテーション(*)	理学療法士などが家庭を訪問して機能回復訓練を行います
通所リハビリテーション(*)	老人保健施設などで機能回復訓練・入浴・食事などのサービスを行います
居宅療養管理指導(*)	医師・歯科医師・薬剤師などが療養上の管理・指導を行います
通所介護(*)	デイサービスセンターで入浴・食事などのサービスを行います
短期入所生活介護(*)	介護老人福祉(保健)施設に短期間入所して、日常生活の支援や機能回復訓練などが受けられます
短期入所療養介護(*)	
特定施設入居者生活介護(*)	有料老人ホームなどで入浴・食事などの日常生活の支援や介護が受けられます
福祉用具貸与(*)	身体の状態に合わせて車いすやベッドなどの福祉用具を貸与します
特定福祉用具購入費の支給(*)	指定事業者から購入した入浴補助用具などの購入費(年10万円上限)を支給します
住宅改修費の支給(*)	手すりの取り付けや段差の解消など住宅改修費(20万円上限)を支給します
地域密着型サービス (*)印は介護予防サービスがあります	
夜間対応型訪問介護	ヘルパーが定期巡回や通報により訪問して、日常生活の世話などを行います
認知症対応型通所介護(*)	デイサービスセンターで認知症改善訓練や日常生活の介護を行います
小規模多機能型居宅介護(*)	「通い」を中心に「訪問」や「泊まり」を組み合わせた多機能なサービスを行います
認知症対応型共同生活介護(*)	認知症の高齢者などが共同生活する住居で、日常生活の世話などを行います
施設サービス	
介護老人福祉施設(特別養護老人ホーム)、介護老人保健施設(老人保健施設)、介護療養型医療施設(療養型医療施設・老人性認知症疾患療養病棟)に入所して、日常生活の介護や機能回復訓練などが受けられます	

地域包括支援センター

高齢者が住み慣れた地域で、いつまでもその人らしい生活を送ることができるよう、さまざまな支援を行うために「地域包括支援センター」を設置しています。センターでは主に次のような業務を行っています。

介護予防ケアマネジメント

市の健診などで「介護予防が必要」とされた人と介護認定で「要支援1・2」の認定を受けた人を対象に、本人とともに介護予防プランを作成し、介護予防を図ります。

総合相談支援

高齢者の介護や福祉、生活支援などの総合的な相談や、地域の多様なネットワークを活用した高齢者の実態把握を行います。

虐待防止・権利擁護

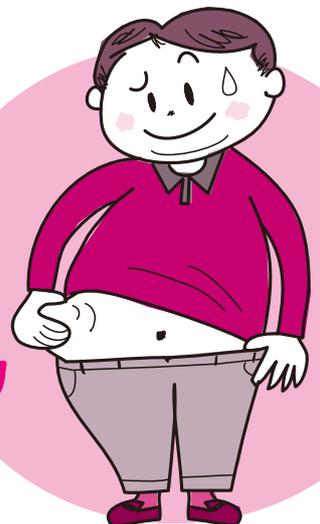
高齢者の権利や財産を守るため、虐待の相談や早期発見・保護などの対応をするほか、成年後見制度などの利用支援を行います。

※くわしくは高齢者福祉課(☎20-1537)へ。

特定健診・特定保健指導

生活習慣を見直しましより

平成20年度から始まった「特定健診」。皆さんの結果はいかがでしたか？「生活習慣の改善が必要」とされた人には、「特定保健指導」が行われます。健診結果を生かして健康づくりに役立てましょう。

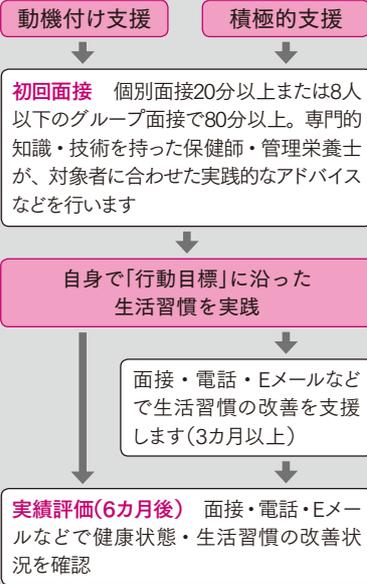


メ
タ
ボ

会場 保健福祉館(10月9日は大栄分館)
総分館・10月27日は大栄分館

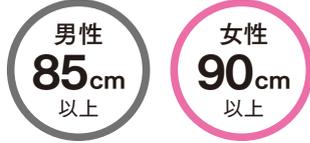
特定保健指導

特定保健指導は、リスクの程度に応じて「動機付け支援」と「積極的支援」があります。



特定健診

◎腹囲(おへその位置)



基準値を超え、さらに高脂血症・高血圧・高血糖のうち2つ以上に該当する場合…

**メタボリック
シンドローム**
(内臓脂肪症候群)と診断

「特定健診」でメタボ判定

平成20年度から成人健診の内容が「病気を早期に発見する健診」から「生活習慣病予防のための健診」に変わりました。

ポイントとなるのがメタボリックシンドローム(内臓脂肪症候群)です。これは、内臓の周囲に脂肪が付いてお腹周りが太くなった状態に併せて、高血圧・高血糖・脂質異常などの危険因子が重なった状態をいいます。

腹囲、血圧、血糖値、脂質などを測定して、メタボリックシンドローム「非該当」「予備軍該当」「基準該当」の判定をします。

「予備軍該当」「基準該当」が続くと将来的に脳卒中・糖尿病・心筋梗塞などにかかりやすいといわれています。

「特定保健指導」で脱メタボ

メタボリックシンドロームの判定をもとに、特定保健指導を実施します。該当者は自分の生活習慣を見直し、自主的な改善に取り組めます。6カ月後には、自己管理ができたかどうかの評価をします。対象になった人は、メタボリックシンドロームの克服のためにぜひ特定保健指導に参加してください。

健康相談とミニ健康講座も

医師・保健師・栄養士・歯科衛生士による個別の健康相談を行います。健康相談と同日にミニ健康講座を開催します。

ミニ健康講座

受付時間 午後1時15分～1時30分

期 日	内 容
9月 1日(火)	脂質異常症
10月 9日(金)	メタボリックシンドローム
10月27日(火)	メタボリックシンドローム
11月10日(火)	高血圧症
12月14日(月)	糖尿病
2月 5日(金)	脂質異常症
2月24日(水)	メタボリックシンドローム

歯の健康相談

期日 毎月第1水曜日

受付時間 午後1時30分～2時30分

会場 保健福祉館

※くわしくは健康増進課(☎27-1111)へ。

みんなで広げよう 世界のきずな

国際市民フェスティバル2009



9月27日(日)

午前10時～午後4時

国際文化会館

今年も国際文化会館を会場に「国際市民フェスティバル」が開催されます。成田ならではの国際色豊かな食や親子で楽しめる催し物が盛りだくさんのイベントです。

催物名	内容	会場と時間
オープニングセレモニー	主催者あいさつなど	中庭 午前10時～10時15分
国際交流発表会	文化団体連絡協議会加盟団体や外国人による音楽・舞踊など	大ホール 午前10時45分～午後0時30分 中庭 午前11時～午後4時
特別ステージ	 成田高校ダンスドリル部「 ^{ヴィガーズ} VIGORS」による演技（関係者以外の写真・ビデオ撮影はご遠慮ください）	大ホール 午前10時30分～10時45分
市民茶会、台湾茶道、ユネスコ活動写真展	石州流 ^{ふまいは} 不昧派による茶会（先着順150人）、台湾茶道エコ茶芸、成田ユネスコ協会による写真展、グループいとぐるまによる手作り品の販売	大ホールロビー 午前10時15分～午後4時
日本文化体験広場、ワールド・コスチューム・フェア	書道・和紙人形体験、着物・民族衣装の着付け	小ホール 午前10時15分～午後4時
国際交流展示会	第11回国際子ども絵画交流展の作品を展示	事務室前ロビー
学びと遊びの体験広場	ALTと英語であそぼう（午前）、昔の遊びとゲーム（午後）、みんなで折るうゆめ半島千葉国体マスコット「チーバくん」（折り紙）	国際会議室、1・2会議室 午前10時15分～午後4時
世界の料理	イラン・メキシコ・中国・スリランカの料理、わたあめ、飲み物	中庭 午前10時15分～午後4時
ボーイスカウトコーナー	ボーイスカウトによる風船割り・割りばし輪ゴム鉄砲・紙鉄砲・竹笛作り	
チャリティバザー・写真展	「ひと針の会」（ギニア友の会）の活動写真展、チャリティーバザー	
ペットボトルのキャップで世界の子どもにワクチンを	ペットボトルのキャップを回収します。1人分のワクチンは20円。キャップ800個（約2kg）が必要です。ご協力いただいた人に、エコバッグを差し上げます	大ホール 午後1時30分から
フォーラム・イン・ナリタ	演題：「ダニエルのすごくあたりまえの男女共同参画」 講師：ダニエル・カールさん（タレント） 定員＝700人（先着順・申込者に入場整理券を送付） ※申し込みは電話、FAX、Eメールのいずれかで住所・氏名・連絡先を企画政策課（☎20-1500 FAX24-1006 Eメールkikaku@city.narita.chiba.jp）へ。	

※くわしくは生涯学習課（☎20-1583）へ。

明るく楽しく笑顔で!!



赤尾綾音さん(6年生)

みんな歌うことが大好き。これからは歌で気持ちを伝えられるように歌っていきたいです

わたしたちは、「明るく楽しく、いつも笑顔」な成田小学校合唱部です。メンバーは歌が大好きな5・6年生48人。朝と放課後に音楽室で元気の歌声を響かせています。

「想像豊かにイメージをふくらませよう」という水嶋先生と山田先生指導の下、おなかから声を出すための腹筋や発声のほか、歌に感情を込めるため、言葉を辞書で調べたり、歌詞に合わせて振り付けをしながら歌ったりしています。

わたしたちは夏まで、「NHK全国学校音楽コンクール」に向けて練習してきました。コンクールの課題曲「夢の太陽」は、夢や未来に向かって進んでいく内容の歌です。不安な気持ちから希望へと向かう心の変化をうまく表現できず、悩んだこともありましたが、どのように歌えばいいかをみんなです話し合って、合唱をつくり上げていきました。「明るく楽しく、最後まであきらめない」という、わたしたちらしい歌に仕上がったと思います。

コンクール(県大会)では、予選を通過し、本選に出場。1位になれば関東ブロック大会へ出場できたのですが、結果は惜しくも2位。でも、本選の前に目標としていた「笑顔で歌って、気持ちを伝えてくる」ことができたので、この結

成田小学校合唱部

果に満足しています。これからはみんな、いい合唱をつくり上げていきたいです。



歌で気持ちを伝えるのって難しい!



全身を使って感情を表現するトレーニング



なかま
と一緒

97

クラシックギターで脳と心を活性化

ポコ・ア・ポコ

わたしたちは、八生公民館で毎週火曜日に活動している、クラシックギターサークル「ポコ・ア・ポコ」です。メンバーは15人で、講師はクラシックギター愛好家の阿曾純雄さんにお願ひしています。

サークル名にした「ポコ・ア・ポコ」(Poco a poco)とは、イタリア語で「少しずつ、徐々に」という意味。一步一步確実に成長しようという願ひを込めています。クラシックギターは、弦の素材などがフォークギターなどと異なるのですが、音色



一緒にアンサンブルしませんか

ポコ・ア・ポコは新しい仲間も募集しています。初めての人も、わたしたちと一緒に一歩一歩進んでいきませんか。

メンバーは、学生時代にクラシックギターをやっていた人から、定年後に始めた初心者までさまざまで、50代〜60代が中心です。先生はよく「細かな指使いや複数曲のマスターで脳の活性化を」とおっしゃいますが、好きな楽器を弾く時間を気の通じた仲間たちと共有することは、脳だけでなく心の活性化にもつながっているものと実感しています。

を聴いたことはありませんか。かのシヨパンが「優れた(クラシック)ギターほど美しいものがあるように、その音色の美しさが魅力の一つといえると思います。わたしたちは、ポピュラー音楽などを中心にアンサンブル(合奏)しています。ハーモニーがきれいに響いたときは、えも言われぬ幸福感を感じますね。



鮮やかな指さばき

奏でたハーモニーに自然と笑顔が

スクスクのびのび

359

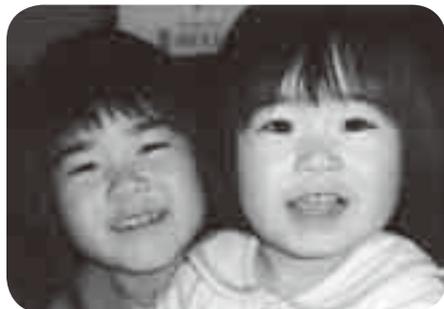


向後 駿汰くん(5歳・中)並木町
拓弥くん(3歳・右)
尚弥くん(3歳・左)

4月から全員幼稚園生になりました。制服姿は立派なお兄ちゃんに変身です

宮寄 萌々香ちゃん(4歳・左)成井
綾夏ちゃん(2歳・右)

2人はいつも一緒に、ケンカしながらも毎日仲良く遊んでいます



眞山 天樹くん(2歳・左)高岡
旺樹くん(7カ月・右)
面倒見の良いお兄ちゃん。2人とも元気に育ってね

宮城 力駆くん(8カ月)桜田
桜の下“どうだ!!”と得意気な顔でパチリ!



12万5千羽を広島・長崎へ

千羽鶴平和プロジェクト



千羽鶴作りに協力した、つのぶえ保育園児が出発式で合唱



ボランティアが1羽ずつ丁寧に



被爆写真展でも展示

市民の平和への願いが込められた折り鶴を被爆地へ届ける「千羽鶴平和プロジェクト」で、市は終戦記念日の8月15日に合わせ、人口とほぼ同数の12万5千羽を広島・長崎へ贈りました。プロジェクトは、「平和市長会議」への加盟をきっかけに今年度初めて実施。6月から公共施設に募集箱と折り紙を置いて市民に参加を呼び掛け、寄せられた折り鶴は50人ほどのボランティアが千羽鶴に束ねました。8月10日には市役所で千羽鶴の「出発式」が行われ、出席したボランティアや、つのぶえ保育園児が千羽鶴を箱詰めし、運送を無料で引き受けたヤマト運輸(株)成田支店の配送車を送り出しました。

成田キッズ&ジュニアトライアスロン大会

小さな鉄人 ゴールを目指して

サウンドハウス・スポーツセンター(中台運動公園)で7月25日、「成田キッズ&ジュニアトライアスロン大会」が開催されました。138人の小中学生が、スイム～バイク～ランに挑戦。それぞれ力いっぱいゴールを目指しました。



スイムの後はバイクだ!

こども体験学習セミナー

昆虫館は宝の山!

公民館では、地元のサークルや地域の人たちとの交流を図ろうと小学生を対象に、「こども体験学習セミナー」を開催しています。7月25日の講座では、自然体験をテーマに、成田西陵高校の昆虫館で生態観察会が行われました。参加した子どもたちは西陵高校の生徒たちに昆虫の飼育方法などの説明を受けながら、間近で観察したり実際に触れたり、普段はできない体験に大興奮。特に人気だったのがジャワ島産の「ダイオウヒラタクワガタ」やさなぎがシルバーメタリックに輝く「ツمامラサキマダラ」などの珍しい昆虫で、「うわあ!こんなの欲しいな!」と宝の山に目を輝かせていました。



珍しい昆虫がたくさんいるよ!

二宮神社祭礼

松崎の夏祭り

千年以上の歴史があるといわれている「松崎の二宮神社祭礼」が、五穀豊穡・無病息災を願い7月27日に行われました。神事が終わると、まず



境内を3周して夏祭りの始まり

子ども神輿が神社を3周。続いて大人神輿が3周した後、屋台が出発。地元の若者で組織する松和会と子どもたち約200人が地区内を曳き廻し、夜遅くまで夏祭りを満喫しました。

坂田ケ池総合公園

健康と癒しの森30選に

大竹にある坂田ケ池総合公園が7月27日、千葉県「健康と癒しの森30選」に選ばれました。県による「森林」と「健康」を結び付けようという取り組みで、癒し効果が感じられる身近な森



市内外から多くの人々が訪れる人気スポット・坂田ケ池総合公園

林・里山を県民から募集し、現地調査と研究者を交えた検討を経て選定したものです。坂田ケ池総合公園(面積:17.16ヘクタール)は坂田ケ池とその周囲の自然を生かして造られた市内でただ一つの総合公園。公園内には湿生植物園や遊歩道が整備され、山野草観察など一年を通して豊かな自然を感じることができます。

BFAアジア野球選手権大会

大谷津で二神が好投

野球のアジア地区ナショナルチーム同士による国際トーナメント戦「BFAアジア野球選手権大会成田ラウンド」が7月27日、大谷津球場で開幕しました。1次リーグの初戦、日本対フィリピン戦では、法政大学のエース・二神投手が先発のマウンドに。5回を1安打に抑え、打線も3本塁打を含む17安打の猛攻を見せ、フィリピンに12-0の7回コールドゲームで勝利しました。日本の快進撃はその後も続き、札幌で行われた2次リーグに進出。中国、台湾、韓国に快勝し、この大会5連覇を果たしました。



二神投手の気迫あふれる投球

9月9日は救急の日

くまのついでに

9月9日は救急の日です。

大切な家族が目の前で急に倒れたら、あなたは何ができますか。

人は倒れて呼吸が停止してから数分で心臓が停止します。すぐに人工呼吸や心肺蘇生などの応急手当を始めると助かる可能性は高いのですが、5分を過ぎてしまうとその可能性が極端に低くなってしまいます。救える命を救うには、素早い119番通報と応急手当が必要です。



いざという時のために応急手当を学ぼう

救急キャンペーン(防災フェアなりたと同時開催)

救急車の適切な利用法や応急手当の普及啓発を目的とした救急キャンペーンを開催します。

日時 9月12日(土)・13日(日) 午前10時～午後4時

会場 1イオンモール成田1階ガーデンコート

実施内容 AEDの取り扱いや心肺蘇生法の説明、救急隊によるデモンストレーション、救急資器材・救急車などの展示

※くわしくは消防本部警防課(☎20-11592)へ。

成田浄化センター改修工事

くみ取りは早めに依頼を

成田浄化センターでは、9月20日(日)～27日(日)に、し尿や浄化槽汚泥を処理する凝集沈殿槽などの改

修工事を行います。

期間中、市内全域でくみ取り便所のくみ取りや浄化槽の清掃作業ができません。希望日に作業ができない場合がありますので、くみ取り業者には早めに依頼してください。

※くわしくは環境衛生課(☎20-11531)へ。

犬や猫の不妊・去勢手術

手術費用の一部を助成します

千葉県獣医師会、千葉県動物保健管理協会では、動物愛護週間(9月20日～26日)に、犬や猫の不妊・去勢手術を希望する飼い主に手術費用の一部を助成します。

助成額 1匹5,000円

申込方法 専用はがき(市役所2階環境衛生課、下総・大栄支所農産土木課にあります)または往復はがきに希望する動物病院(千葉県獣医師会に加入している動物病院)で病院のゴム印を押印してもらい、住所・氏名・電話番号・犬または猫・オスまたはメスの別・ペットの名前・

年齢・毛色・犬の場合は平成21

年度の狂犬病予防注射済票番号を書いて、千葉県獣医師会「不妊・去勢手術普及事業」係(〒260-0001 千葉市中

申込期間 9月20日(日)～26日(土)

(当日消印有効、期間前到着分は無効)

※応募者多数の場合は抽選になります。くわしくは千葉県獣

医師会(☎043-23216

980)または県動物保健管

理協会(☎043-21417

814)へ。

水道メーターの検針

2カ月ごとに伺います

水道メーターの検針は検針員が2カ月ごとに伺い、使用水量などをお知らせしています。水道メーターの検針は、使用水量を確認するためだけでなく、使用量から漏水の発見にも役立っています。

水道メーターは次のことに注意して適切な管理をしてください。○メーターボックスの上に車や物

を置かない

○犬は放し飼いにせずに、出入り口やメーターボックスから離れた場所につなぐ

○メーターボックスの中は、いつもきれいにする

家の増改築によりメーターボックスが屋内や床下になる場合は、移動が必要になりますので相談してください。

※くわしくは水道部業務課(☎22-0269)へ。

9月の水道水の排水作業

市水道部では水質維持のため、次の通り水道水の排水作業を行います。予定地区では、一時的に減水・濁りなどが発生することもありますので、ご了承ください。受水槽を使用している場合は、万一に備え適切な措置をお願いします。

作業日	予定地区	予定時間
9月7日(月)	並木町(日本松)、不動ヶ岡地区	午後11時～
9月8日(火)	並木町(日本松・成瀬台)地区	翌午前5時

※くわしくは市水道部工務課(☎22-0269)へ。

市長日誌

【8月1日～15日】

- 1日 千葉県スポーツ少年団サッカー交流大会
JA成田市旗杯争奪少年野球大会
- 2日 2009ラテン・フィエスタ
- 3日 市民運動会実行委員会
慰霊流灯大法会
- 4日 空港立地を活かした周辺地域調査研究委員会・幹事会
- 5日 千葉県道路協会成田支部総会
千葉県河川協会成田支部総会
千葉県成田整備事務所管内土木連絡協議会総会
- 6日 保健福祉審議会
食中毒予防パレード
- 7日 利根川治水同盟治水記念大会
- 8日 ボーイズリーグ千葉県支部主催
千葉日報旗・ウィルソンカップ争奪千葉大会
印旛郡市生涯学習振興大会
- 10日 「平和プロジェクト」千羽鶴出発式
- 14日 国民体育大会関東ブロック大会
ソフトボール競技



折り鶴に平和への願いを込めて(10日)

農業用廃プラスチック

適正処理をお願いします

農業用廃プラスチック類(使用済み農業用ビニール資材と農業用ポリエチレン資材)は産業廃棄物です。これらを野焼き・不法投棄することは法律で禁止されています。

市農業用廃プラスチック対策協議会では、農業用廃プラスチック類の適正な処理を推進するために、地区ごとに回収を行っています。回収・処理を希望する人は、事前に登録が必要です。回収のときにはリサイクルに適した「荷造りルール」を守りましょう。

回収対象

- 農業用廃ビニール
- 農業用廃ポリエチレン
- 肥料袋・培土袋

保温マット・あぜシート・ブルーシートなどは回収対象外です。産廃業者などで処理をお願いします。

※くわしくは農政課(☎20-1541)、下総支所農産土木課(☎96-1112)、大栄支所農産土木課(☎73-8063)へ。

浄水器設置費補助金

飲料用の井戸水に

市では、飲料用として使用している井戸水から下表の対象物質が基準値を超えて検出された場合、これらを除くするための浄水器を設置する世帯に対し、補助金を交付しています。

補助金額は15万円を限度に、浄水器の購入・設置費の2分の1です。補助金の交付を受けるには、

対象物質	基準値
硝酸性窒素・亜硝酸性窒素	10mg/l
ヒ素	0.01mg/l
トリクロロエチレン	0.03mg/l
テトラクロロエチレン	0.01mg/l

浄水器の購入・設置前に、申請書の提出などの手続きと、その審査が必要になります。

対象物質を除くことができる浄水器は、逆浸透膜方式などです。

上水道が整備されている地区の人は、補助金の交付は受けられませんので注意してください。

※くわしくは環境対策課(☎20-1532)へ。

定額給付金・子育て応援特別手当

申請期限が近づいています

定額給付金・子育て応援特別手当の申請期限は10月27日(火)(当日消印有効)までです。

期限までに申請がなかった場合は辞退とみなされ、定額給付金・子育て応援特別手当を受け取ることができなくなりますので、まだ申請していない人は、早めに手続きをお願いします。

※くわしくは成田市定額給付金等問い合わせ窓口(☎73-6510)へ。

下総・大栄地区の簡易水道料金

納期などが変わります

10月から簡易水道料金の検針徴収業務の委託業者が、第一環境株式会社から、株式会社ジエネットになります。

これにより、簡易水道料金の納期が毎月10日から26日(休日の場合は翌営業日)に変更になり、支払いがコンビニや金融機関でも可能となります(一部コンビニ、金融機関は除く)。

口座振替を利用している人も、

引き落とし日が10日から26日(休日の場合は翌営業日)に変更となります。変更に伴う手続きは必要ありません。

※くわしくは水道部業務課(☎22-0269)へ。

農業集落排水事業

快適な生活環境を

農業集落排水事業は、農業用水の水質保全やトイレの水洗化など、生活環境を改善することを目的とする農村地域の下水道で、現在6地区で供用しています。

まだ宅内工事を済ませていない人は、早期の接続をお願いします。宅内工事は、指定工事店による施工となります。

※くわしくは農政課(☎20-1542)へ。



転入・転出・転居届

市民課または支所市民福祉課へ

世帯全員または世帯員の住所が変わるときは、市民課、下総・大栄支所市民福祉課、市民課赤坂分室で手続きをしてください。

届出は原則として本人か同一世帯の人が行いますが、代理人が届け出を行う場合は委任状が必要です。異動者の氏名、生年月日、異動日、新・旧住所、新・旧世帯主氏名を確認してください。届出時には本人確認をしますので運転免許証、パスポートなどを持ってきてください。

転入届

ほかの市区町村から成田市に移ってきたときは、新住所に移ってから14日以内に手続きをしてください。

必要なもの

前住所地の市区町村が発行した転出証明書・年金手帳(加入している人)

転出届

成田市からほかの市区町村へ移るときは、転出証明書を発行します。

必要なもの 国民健康保険証、介護保険証、後期高齢者医療保険



必要書類を忘れずに

証(いずれも加入している人)

転出届は郵送による手続きも可能です。異動日・転出先・転出先での世帯主氏名・成田市での住所・成田市での世帯主氏名・転出する人全員の氏名・連絡先(昼間連絡が取れるところ)、返信用封筒(切手を貼ったもの)、本人確認できる書類(運転免許証、健康保険証などのコピー)を市民課に郵送してください。転出証明書を送付します。

転居届(市内で転居したとき)

新住所に移ってから14日以内に手続きをしてください。

必要なもの

国民健康保険証、年金手帳、介護保険証、後期高齢者医療保険証(いずれも加入している人)

世帯主変更届

世帯主が変わったときは、変わってから14日以内に手続きをしてください。

必要なもの

国民健康保険証(加入している人)
入している人
※くわしくは市民課(☎20-1525)、下総支所市民福祉課(☎96-11113)、大栄支所市民福祉課(☎73-8066)へ。

下水道排水設備工事責任技術者登録更新手続きを忘れずに

日本下水道協会千葉県支部「下水道排水設備工事責任技術者」の資格有効期限が平成22年3月31日の人は、登録更新の手続きが必要です。

申請書類は登録住所へ郵送されます。登録更新しなかった場合は、資格を喪失することになりますので、忘れずに手続きを行ってください。

受付期間 9月4日(金)~24日(木)

※くわしくは日本下水道協会千葉県支部事務局(千葉市下水道総務課・☎043-245-6112)または市下水道課(☎20-1553)へ。

病害虫のまん延防止

対象植物の持ち込みに注意

沖縄・奄美・トカラ・小笠原諸島では、サツマイモなどに被害を与える病害虫が発生しています。病害虫が侵入すると、農作物などに大きな被害が予想され、撲滅するには長い年月がかかります。病害虫のまん延を防止するために、一部の植物は本土への持ち込みが法律で禁止または制限されています。旅行などでこれらの地域へ行く人は対象植物(サツマイモ・アサガオ・カンキツ類の苗木など)を持ち込まないよう注意してください。

対象者には無償で給付

地上デジタル放送のチューナー
総務省では、経済的な理由で地上デジタル放送が見られない世帯に対して、平成21年秋以降に、簡易なチューナーを無償給付するなどの支援を予定しています。

対象

日本放送協会(NHK)の受信料が全額免除の世帯で生活保護世帯、市町村民税非課税の障がい者世帯または社会福祉事業施設入所者

支援は現物給付で、申し込みにNHKと受信契約を結び、全額免除の適用を受けることが必要です。自身で購入したチューナー、アンテナなどの費用の精算はできません。

※くわしくは総務省地デジコールセンター(☎0570-070101)へ。

過激派のアジト

発見にご協力を

千葉県警察では、テロ・ゲリラ事件を引き起こす過激派に対し、徹底した取り締まりを行っています。過激派は、善良な市民を装いながら違法な調査活動や爆弾などの製造にアパート・マンションをアジトとして使用しています。

近くで「おかしいな」と思うことがあったら、110番または警察署へ連絡してください。
※くわしくは成田警察署(☎27-0110)へ。

困りごと・悩みごと相談室

一人で悩んでいないで相談してみませんか？

毎日の生活の中で、疑問に思っていること、誰かに相談したいと思っていることはありませんか。市などでは、そんなあなたの要望に応え、各種相談を行います。相談は無料で秘密は厳守されます。この機会に日ごろ感じている疑問や悩みを解消してみてください。



9月の相談日

※12:00~13:00は相談できません。

相談名	期日	時間	場所	問い合わせ先
市民生活相談(離婚・相続・相続関係・金銭貸借・売買など)	月・金曜日	9:00~16:00	市役所2階市民相談室	市民協働課市民相談室 ☎20-1507 ※裁判所で係争中の事件は除きます。法律相談10月分の予約は9月30日(水)午前8時30分から受け付けます。
法律相談(予約制・市内在住の人)	水曜日	13:00~16:00	〃	
もめごと・なやみごと・苦情相談(人権・行政相談)	29日(火)	10:00~15:00	市役所2階201会議室	
外国人相談(英語・中国語・スペイン語・ポルトガル語)	11日(金)・25日(金)	13:00~16:00	〃	
税務相談	15日(火)	10:00~15:00	市役所2階市民相談室	
不動産相談	15日(火)	10:00~12:00	市役所2階201会議室	
市民よろず相談	19日(土)	13:00~16:00	保健福祉館	県行政書士会印旛支部 作田義美さん ☎23-3286
税務支援センター(予約制)	9日(水)	10:00~15:00	県税理士会成田支部(飯田町157-4)	県税理士会成田支部 ☎28-0931
司法書士法律相談	16日(水)	18:00~20:00	保健福祉館	県司法書士会佐倉支部 石井滋さん ☎20-1810
木造住宅耐震相談(予約制)	12日(土)・13日(日)	10:00~16:00	イオンモール成田1階ガーデンコート	建築住宅課 ☎20-1564
女性就業(内職)相談(来所前に要電話)	水・金曜日	10:00~16:00	市役所2階女性就業相談室	商工課 ☎22-1111 内線2729
消費生活相談	月~金曜日	9:30~16:30	消費生活センター(市役所2階)	消費生活センター ☎23-1161
年金相談	水曜日	10:00~15:00	市役所1階相談室	保険年金課 ☎20-1547
女性のための相談(予約制)	10日(木)・24日(木)	10:00~16:00	市役所2階相談室	企画政策課 ☎20-1500
交通事故相談	1日(火)	10:00~15:00	市役所1階相談室	交通防犯課 ☎20-1527
障がい者相談	水曜、第4日曜日、祝日を除く毎日	9:00~19:00	保健福祉館	障がい者相談センター ☎27-1106
障がい者就労相談	月~金曜日	9:00~17:00	保健福祉館	成田障害者就業・生活支援センター 就職するなら明朗塾 ☎29-1003
心配ごと相談	木曜日	10:00~15:00	保健福祉館	社会福祉協議会 ☎27-7755
	11日(金)	10:00~15:00	下総地域福祉センター	
	18日(金)	10:00~15:00	保健福祉館大栄分館	
酒害相談	3日(木)	9:00~12:00	保健福祉館	〃
家庭児童相談	月~金曜日	9:00~16:00	市役所2階家庭児童相談室	子育て支援課 ☎20-1538
就学相談(予約制)	月~金曜日	9:00~17:15	教育センター	教育センター ☎20-2922
教育相談(予約制)	火曜日	9:00~16:00	〃	〃
教育相談(不登校相談も)	月~金曜日	9:00~17:00	ふれあいる一む21	教育相談室 ☎22-5100

市長室 から お答え します

～小学生医療費～

その場で助成を受けられないの？



Q 小学生の医療費について市の助成を受けるには、いったん病院窓口で自己負担額を支払わねばならず、市への申請から振り込みまで時間がかかります。

小さな子がいるので、なかなか申請にも行けません。乳幼児の医療費助成制度と同じように、受給券を提示すればその場で医療費の助成が受けられるようにできませんか。

A 乳幼児医療費助成制度は、県が全市町村の委託を受け、県内の医療機関と受給券利用の契約を結び、医療機関からの医療費の請求・支払いに関しても、取りまとめ機関と県が一括契約することで実現したものです。

小学生医療費助成制度は、成田市独自の制度で県内で行う自治体も少なく、医療機関との契約や請求・支払いなどを市が単独で行うことは困難な状況です。

仕事や家庭の都合で「なかなか申請できない」という人で

も、医療機関で医療費を支払った月の翌月から2年間は手続きできます。

「日曜開庁日」(P20)にも申請できますので、ご利用ください。

※くわしくは子育て支援課(☎20-1538)へ。

このコーナーでは、これまで「市長への手紙」などを通じて寄せられた意見・要望のうち、問い合わせの多いものについて、市の取り組みや考え方をQ & A方式で紹介しています。

消費生活 相談

Q&A

通信販売の トラブル

Q 通販カタログを見て気に入ったトレーナーを電話で注文しました。ところが、届いた商品は写真のイメージと違い、仕立ても雑な感じです。返品できるでしょうか。

A 今回の場合は通信販売に当たり、「特定商取引に関する法律」の対象になっていますが、クーリング・オフ制度の適用はありません。しかし、独自に返品制度を設けている販売業者もあり、法令で指定されている商品については、返品制度の有無の表示が義務付けられています。今回のトレーナーはその指定商品に当たるので、カタログ上の返品



制度の表示を確認し、表示があればその期間・方法で販売業者に返品することができます。

また、返品制度の表示の有無にかかわらず、「注文したものと違う商品が届いた」「その商品が壊れていた」などの場合には、交換や返品を申し出ることができます。

インターネットショッピングも通信販売に当たり、同様のトラブルが増えています。利用するときは返品制度について書かれているかなど、よく確認するようにしましょう。

トラブルを避けるために

1. 代金の前払いは避ける
2. 返品に関する記載内容を必ず確認する
3. 広告をしっかり取っておく
4. 販売会社の名称、住所、電話番号などを確認する。私書箱のみのときは要注意
5. 商品が届いたらすぐに内容・状態を確認する
6. インターネットで注文した場合には、注文内容や業者からの確認画面などを印刷・保存しておく

法改正により12月からは、通信販売について広告に返品の可否や条件についての特約を表示していない場合、商品を受け取ってから8日間、送料を消費者負担で返品ができるようになります。

日本通信販売協会「通販110番」(☎03-5651-1122、平日の午前10時～正午、午後1時～4時)でも通信販売に関する相談を受け付けています。

※くわしくは消費生活センター(☎23-1161)へ。

国保 年金

¥ 国民年金

こんなときは どうなるの？

Q 現在勤めている会社を辞め、2カ月後に新しい会社に勤めることが決まっています。年金は新しい会社でも今まで通り厚生年金に加入することになりますが、その間の2カ月間は国民年金に加入しなければならないのでしょうか？国民年金保険料を2カ月分だけ納めても掛け捨てにはなりませんか？

A 例え2カ月間であっても、20歳以上60歳未満の人は国民年金に加入しなければなりません。保険料を納めた期間は将来もらえる年金のうち、老齢基礎年金の年金額に加算されますので、掛け捨てになることはありません。

会社を退職したときには、退職日の分かるものや年金手帳などを持って市役所保険年金課、下総・大栄支所市民福祉課の窓口で加入手続きをしてください。

もし、扶養している配偶者がいる場合には、その配偶者と一緒に手続きをして国民年金保険料を納めていただくことになります。



Q 最近結婚して、厚生年金に加入している夫の扶養になりました。今まで国民年金を納めていましたが、何か届け出は必要でしょうか？

A 国民年金の第3号被保険者になる届け出が必要です。この届け出は配偶者の勤務先を通じて、健康保険の扶養の届け出と一緒にすることになっています。

国民健康保険に加入している人は、国民健康保険から脱退する手続きを市役所で行う必要があります。

第3号被保険者になると、国民年金保険料を個人で納める必要がなくなります。

ただし、一度手続きをした後でも、配偶者が転職するときに厚生年金の加入期間に1日でも空白が生じるケースや、本人が短期間だけ勤めた後に退職し、再び配偶者の扶養となるケースでは、その都度手続きが必要ですので注意しましょう。

Q 会社員だった夫が60歳になり、定年退職しました。わたしは55歳ですが、国民年金の届け出は必要ですか？

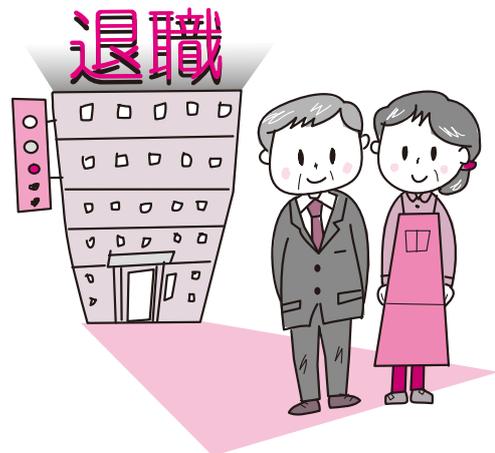
A 市役所保険年金課、下総・大栄支所市民福祉課で「種別変更」の届け出をしてください。

20歳以上60歳未満の人は、国民年金に必ず加入することになっています。その加入者は、第1号被保険者(学生、農業、自営業、フリーター、無職の人など)、第2号被保険者(サラリーマンなど)、第3号被保険者(サラリーマンの配偶者など)の3種類に分けられていて、種別が変わるときは届け出が必要です。

あなたの場合、ご主人が会社を退職したことによって、第3号被保険者から第1号被保険者になるための届け出が必要となります。

第1号被保険者になると、国民年金保険料は自分で納める

※くわしくは保険年金課(☎20-1547)へ。



ことになります。納付には、手間がなく納め忘れのない口座振替や、まとめて前払いすると割引引きされるお得な前納制度がありますので利用してください。

秋 元気もりもり千葉の秋の観光キャンペーン

9月1日(火)～11月30日(月)に県内で「秋の観光キャンペーン～元気もりもり千葉の秋」が開催されます。

市内の主な催し物と問い合わせ先

- 御待夜祭(裏表紙をご覧ください)
 - 成田山・再発見(9月6日、10月4日、11月1日の日曜日)・・・成田ボランティアガイドの会(成田山新勝寺・☎22-2111)
 - 成田山開運不動市(9月20日、10月25日、11月15日の日曜日)・・・成田市観光協会(☎22-2102)
 - 鹿島アントラーズフレンドリータウンデイズ「成田の日」(10月4日(日))・・・観光プロモーション課(☎20-1540)
 - ラ・フェスタ・ミッレミア2009(10月13日(火))・・・観光プロモーション課
 - NARITA花火大会in印旛沼4th(10月17日(土))・・・同実行委員会・泉水さん(☎080-3383-6240)
 - 御利生祭(10月17日(土)・18日(日))・・・同実行委員会(成田商工会議所・☎22-2101)
 - 秋の観光キャンペーンin坂田ヶ池(11月3日(火・祝))・・・観光プロモーション課
 - 第23回全国町並みゼミ佐原・成田大会(11月13日(金)～15日(日))・・・同実行委員会・☎0478-54-7766)
 - 成田山公園紅葉まつり(11月14日(土)～29日(日))・・・成田市観光協会(☎22-2102)
 - 第29回成田市産業まつり(11月21日(土)・22日(日))・・・商工課(☎20-1622)
- ※くわしくは観光プロモーション課(☎20-1540)へ。

映 印旛地区上映会 映画「ゆずり葉」

全日本ろうあ連盟創立60周年記念映画です。聴こえない人たちによる魂を込めた作品をぜひご覧ください。

日時=9月21日(月・祝) 午後1時から
会場=佐倉市中央公民館
前売券=1,200円(高校生以下は800円)
 ※くわしくは「ゆずり葉」地域上映委員会・佐藤さん(☎080-4060-2021 FAX043-484-5977 Eメールy5a9d74fd7910@softbank.ne.jp)へ。

印 小中学生の優秀作 旛郡市理科作品展

日時=9月26日(土) 午前9時～午後4時
会場=印旛教育会館(寺台)
内容=科学論文、工夫工作、標本など
 ※くわしくは印旛地区教育研究会・東さん(成田小学校・☎22-1334)へ。

K キマグレン Tour 2009 KID IN THE SKY -EXTRA-



日時=11月11日(水) 午後6時30分開演(開場は午後6時)
会場=国際文化会館大ホール
前売り券=全席4,500円(未就学児不可・全席指定)
前売り開始日=9月5日(土)
前売り所=国際文化会館、ヨネダカメラ本店、ボンベルタ成田店4階サービスカウンター、イオンモール成田2階インフォメーション、信水舎書店公津の杜店
 ※くわしくは国際文化会館(☎23-1331、月曜日は休館)へ。

青 世界も、自分も、変えるシゴト 年海外協力隊とシニア海外ボランティア

「体験談&説明会」を開催します。あなたの熱意を生かしてみませんか。

期日と会場

- 10月4日(日)・・・京葉銀行文化プラザ(千葉市)
 - 10月5日(月)・・・アミュゼ柏
 - 10月14日(水)・・・幕張メッセ国際会議場(千葉市)
 - 10月24日(土)・・・船橋市中央公民館
- 内容**=青年海外協力隊とシニア海外ボランティアの体験談と説明会(14日は青年海外協力隊のみ)
 ※くわしくは国際協力機構ホームページ(<http://www.jica.go.jp>)か同ボランティア募集選考窓口(☎03-3406-9900)へ。

移動図書館巡回日程

利用日時	駐車場所
4日(金) 18日(金)	14:10～14:30 長沼共同利用施設
	14:50～15:10 長田共同利用施設
	15:25～15:45 赤荻保育園
11日(金) 25日(金)	16:00～16:30 土屋公園
	14:00～14:20 さぎ山第一街区公園(宗吾台)
	14:40～15:00 並木町公民館
	15:10～15:30 大久保台地区集会所
15:40～16:10 公津の杜公園	

※雨天などの場合は中止することがあります。くわしくは市立図書館(☎27-4646)へ。

今月の図書館休館日=7日(月)、14日(月)、28日(月)、30日(水)(館内整理日)

※21日(月・祝)、22日(火・祝)、23日(水・祝)は本館のみ開館します(午前9時30分～午後5時)。

図書館本館は火～金曜日は午後7時(2階は午後5時15分)まで、土・日曜日は午後5時まで開館しています。

映画会

視聴覚サービスセンター・☎27-2533

- ◇9月5日(土)＝「ウォーリー」
2008年・アメリカ・アニメーション・吹替
 - ◇9月6日(日)＝「クライマーズ・ハイ」
2008年・日本
 - ◇9月12日(土)・13日(日)＝「超劇場版ケロロ軍曹 撃退ドラゴンウォリアーズ」
2009年・日本・アニメーション
 - ◇9月20日(日)＝「余命」
2008年・日本
 - ◇9月27日(日)＝「シェーン」
1953年・アメリカ・吹替
- ◆入場は無料、上映は午後2時から。会場は市立図書館2階視聴覚ホール

航空機騒音測定結果

平成21年7月分

測定局	WECPNL	測定局	WECPNL	測定局	WECPNL
竜台	62.7	荒海	75.2	野毛平	68.7
北羽鳥	67.3	幡谷	63.9	大室	66.5
北羽鳥北部	63.8	成毛	62.8	大室(NAA)	69.3
長沼	65.9	飯岡	68.8	堀之内	67.8
磯部	66.5	大生	69.2	馬場	62.2
水掛	63.1	土室(県)	79.7	新田(NAA)	69.1
新川	64.8	土室(NAA)	65.0	新田	72.3
猿山	53.7	芦田	74.5	遠山	68.1
滑川	65.4	荒海橋本	75.2	本三里塚	72.0
西大須賀	71.4	野毛平工業団地	67.5	御料牧場記念館	68.9
四谷	68.3	赤荻	67.7	三里塚	85.8
高倉	75.4	下金山	58.6	本城	69.9
内宿	61.0	押畑	56.4	南三里塚	74.1

※WECPNLとは、航空機騒音の特異性、継続時間、昼夜の別なども加味したうるささの単位。この数値は速報値です。くわしくは空港対策課(☎20-1521)へ。



募集

サ 市民農園で ツマイモ掘り



おっきいのが取れました

日時=10月31日(土) 午前10時~午後2時
(大雨の場合は11月1日(日))

会場=市民農園(十余三)

対象=市内在住の人

定員=450人(応募者多数は初めての人を優先して抽選)

参加費=無料

申込方法=9月7日(月)(必着)までに、はがき(1家族1枚)に住所・氏名・電話番号・人数(4人まで)を書いて農政課(〒286-8585 花崎町760)へ

※くわしくは同課(☎20-1542)へ。

リ 身近にエコを感じて サイクル小物作り教室

日時=10月8日・15日・22日・29日の木曜日(全4回) 午前9時30分~11時30分

会場=遠山公民館

内容=余り布や古着を使ってきんちゃく袋や、エコバッグを作る

対象と定員=成人・15人(先着順)

参加費=300円程度(材料費)

持ち物=裁縫道具・余り布など

※申し込みは9月20日(日)の午後5時までに遠山公民館(☎35-0600、月曜日は休館)へ。

成田山表参道9月の交通規制

日時=9月中の日曜日・祝日 午前11時~午後4時

規制区域=薬師堂~成田山門前(鍋店角)

※くわしくは成田警察署(☎27-0110)へ。

健 アグリライフなりの会員と 康を考えた料理講習会

日時=9月30日(水) 午前9時30分~午後2時

会場=中央公民館

内容=簡単手まり寿司、鶏肉とカボチャの中華炒め

対象=市内在住・在勤の成人

定員=15人(応募者多数は抽選)

参加費=700円程度(材料費)

申込方法=9月11日(金)までに、はがきに住所・氏名・電話番号を書いて農政課(〒286-8585 花崎町760)へ

※くわしくは同課(☎20-1541)へ。

秋 「天地人」の原作者を迎え の文学講座

日時=10月3日(土) 午後2時~3時30分

会場=市立図書館2階視聴覚ホール

テーマ=天地人を語る~直江兼続の義と愛

講師=火坂雅志さん(作家・NHK大河ドラマ原作者)

定員と参加費=150人(先着順)・無料

※申し込みは9月8日(火)午前9時30分から市立図書館(☎27-4646)へ。



お知らせ

成 普通車料金が100円に 田スマートインターチェンジ

新空港自動車道下り線で運用されている成田スマートインターチェンジの利用時間と料金が、9月1日から次の通り変更されます。

利用時間=午前6時~10時の4時間

対象車種=ETC搭載の全車種

割引料金=軽自動車など・普通車・中型車100円、大型車150円、特大車300円

※くわしくは成田スマートインターチェンジ地区協議会事務局(県道路計画課・☎043-223-3120)へ。

フ リサイクル活動の推進に リーマーケットと再生品の即売会

日時=9月27日(日) 午前9時~午後3時(即売会は午前11時(家具)と午後2時(自転車)からで30分前から整理券を配布)

会場=リサイクルプラザ

フリーマーケットへの出店者

受付期間=9月1日(火)~26日(土) 午前9時~午後4時

出店資格=市内在住のアマチュアの人

出店数=35店舗(先着順)

参加費=無料

※くわしくはリサイクルプラザ(☎36-1000、月曜日・祝日は休館)へ。



催し物

全 千葉国体のリハーサル 日本総合女子ソフトボール選手権大会

日時=9月25日(金)~27日(日) 午前9時から

会場=大谷津運動公園野球場、ネットハウス・ボールパーク(中台野球場)、北羽鳥多目的広場

参加チーム数=32チーム

※大谷津運動公園野球場は、工事中のため駐車スペースに余裕がありませんので大株駐車場・国際文化会館駐車場を利用してください。くわしくは実行委員会ホームページ(http://www.city.narita.chiba.jp/sisei/sosiki/kokutai/narita-practicecommittee_top.html)または実行委員会事務局(国体推進課・☎73-2115)へ。

協力ありがとうございました 平和への思い ~千羽鶴平和プロジェクト

広島・長崎へ千羽鶴を贈る「千羽鶴平和プロジェクト」に、たくさんの市民の皆さんから折り鶴を提供していただき、ありがとうございました。

平和への祈りが込められた千羽鶴12万5,000羽は、無事に広島市の原爆の子の像と長崎の原爆資料館内に捧げられました。

※くわしくは広報課(☎20-1503)へ。

ち お正月に飾ろう!
ちりめん細工のお人形づくり教室



来年のお正月は手作りの縁起物で

日時=10月7日・14日・21日、11月11日・18日の水曜日(全5回) 午後0時30分~4時

会場=加良部公民館

内容=お正月の装飾として、ちりめん布を使い七福神を作る

対象と定員=成人・25人(先着順)

参加費=2,000円(材料費)

持ち物=裁縫用具一式、ボンド、目打ち、紙切りばさみ、ピンセットなど

※申し込みは午前9時~午後5時に加良部公民館(☎28-7961、月曜日・祝日は休館)へ。

下 多彩なメニューを満喫
総高校開放講座

期日と内容

10月20日(火)	開講式、リース作り
24日(土)	草花栽培の基礎
11月 7日(土)	パソコンの基礎講座
14日(土)	飾り炭作りと焼き芋・おにぎり
28日(土)	食品加工
12月 5日(土)	そば打ち
12月26日(土)	竹を使った花器作り
1月13日(水)	閉講式

時間=午前9時~11時(初日・最終日は午後4時15分から)

会場=下総高校

対象=全日程に参加できる人

定員=30人(応募者多数は抽選)

参加費=4,840円(教材費ほか)

申込方法=9月30日(水)(必着)までに、はがきに住所・氏名・年齢・性別・電話番号を書いて、下総高校開放講座係(〒289-0116 名古屋247)へ

※くわしくは同校(☎96-1161)へ。

市 レベルアップのために
市民テニス教室(ナイターテニス)

日時=10月3日(土) 午後5時30分集合

会場=サウンドハウス・スポーツセンター・テニスコート(中台テニスコート)

内容=初心者、女子専用、中級者専用に分かれてのコーチングスタッフによる基本練習、ゲーム形式練習

対象と定員=15歳以上の市民、市内高校生、協会加盟クラブ員(初級者~中級者)・50人(先着順)

※参加費は無料です。参加を希望する人は当日直接会場へ。くわしくは市テニス協会・長滝さん(☎27-7656)へ。

市 力作をどうぞ
市民文化祭2009(展示の部)



日ごろの成果を発表

催し物=短歌・俳句・川柳展、写真展・手工芸展、陶芸展、山野草展、生けばな展、書道協会展、市民書道展、市民美術展

対象=市内在住・在勤の人

申込方法=9月11日(金)までに、往復はがきに出品を希望する催し物と住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて生涯学習課(〒286-8585 花崎町760)へ。返信用はがきに応募要項を書いて送付します

※くわしくは同課文化振興室(☎20-1534)へ。

秋 カ加減が難しい
季ユニカール教室

日時=10月2日・9日・16日・23日・30日の金曜日(全5回) 午後6時30分~8時30分

会場=フィットネスハウス・アリーナ(中台体育館)

持ち物=上履き

※参加費は無料です。申し込みは市レクリエーション協会事務局(生涯スポーツ課・☎20-1584)へ。

日曜 開庁日

9月13日・27日

午前8時30分~午後5時15分

市民課、保険年金課、市民税課、資産税課、納税課、子育て支援課で一部の業務を行っています

シ 優勝の栄冠は誰の手に
ニアゴルフ大会

期日=10月19日(月)

会場=スカイウェイカントリークラブ

対象=市内在住で、昭和25年12月31日以前に生まれた男性(シニアの部)、昭和15年12月31日以前に生まれた男性(グランドシニアの部)

参加費=3,000円(プレー費は実費)

※申し込みは9月30日(水)までに参加費を持って、市体育協会事務局(生涯スポーツ課・☎20-1584)へ。

男 初心者でも本格的に
の料理入門教室

日時=10月11日・25日、11月15日・29日の日曜日(全4回) 午前10時~午後1時

会場=中央公民館

内容=簡単な調理法でおいしく出来栄の良い和食・洋食・中華を作る

対象と定員=初心者・20人(応募者多数は初めての人の優先で抽選)

材料費=3,000円程度(全回分)

申込方法=9月10日(木)(当日消印有効)までに、はがきに住所・氏名(フリガナ)・年齢・電話番号を書いて中央公民館(〒286-0017 赤坂1-1-3)へ

※くわしくは中央公民館(☎27-5911、第1月曜日・祝日は休館)へ。

大栄B&G海洋センタープール

利用時間=9月30日(水)まで

利用時間=午前9時~正午、午後1時~5時(金・土曜日は午後6時~9時も遊泳可能)

休館日=9月7日(月)、14日(月)、22日(火・祝)、23日(水・祝)、24日(木)、28日(月)

※くわしくは大栄B&G海洋センター(☎73-5110)へ。

伝言板

MESSAGE BOARD



募集



みんなおいで!
図書館のおはなし会

0・1歳のおはなし会

日時=9月11日(金) 午前11時~11時30分
会場=市立図書館1階おはなし室
対象=0・1歳児と保護者
定員=12組(初めての人を優先に先着順)
申込方法=午前9時30分~午後7時(土・日曜日は午後5時まで)に電話で市立図書館へ

2・3歳のおはなし会

日時=9月11日(金) 午前10時15分~10時45分

会場=市立図書館1階おはなし室

対象=2・3歳児と保護者

定員=15組(先着順)

土曜日のおはなし会

日時=毎週土曜日 午後2時~2時30分

会場=市立図書館1階おはなし室

内容=絵本の読み聞かせ(第3土曜日は昔話などの語り)

対象=4歳~小学生(第3土曜日は5歳~小学生)

※参加費は無料です。「2・3歳のおはなし会」と「土曜日のおはなし会」の参加を希望する人は当日直接会場へ。くわしくは市立図書館(☎27-4646)へ。



「おはなし」の世界に夢中

16 フィルムを生かそう ミリ映写機操作技術講習会

日時=9月26日(土) 午前10時~午後4時
会場=市立図書館2階視聴覚製作室
定員と参加費=15人(先着順)・無料
※申し込みは視聴覚サービスセンター(☎27-2533)へ。

就業支援 パソコン講習会・ビジネス科

期日=9月28日~10月22日の月・火・木・金曜日(全14回)(10月12日(月・祝)を除く) 午前10時~午後3時(11回目以降は午後4時まで)

会場=勤労会館(不動ヶ岡)

内容=ワード・エクセル・インターネットなどの基礎(初級者向け)

対象=求職中の市民で、パソコンの操作技術を習得して就業しようとする人

定員=20人(応募者多数は選考)

受講料=8,000円(教材費)

申込方法=9月3日(木)・4日(金)の午後2時~4時に本人が直接会場へ

※くわしくは商工課(☎20-1622)へ。

実 すぐに使えます 用書道教室

日時=10月9日・23日、11月13日・27日、12月11日の金曜日(全5回) 午前9時30分~11時30分

会場=橋賀台公民館

内容=年賀状などのすぐに役立つ実用的な書道を学ぶ

対象と定員=成人・20人(先着順)

参加費=1,000円(教材費)

※申し込みは午前9時~午後5時に橋賀台公民館(☎26-9695、月曜日・祝日は休館)へ。

ト 美しい体を手に入れよう レーニング講習会

ウエイトトレーニング講習会

日時=9月16日(水) 午後6時~8時

対象=16歳以上の人

レディース・トレーニング・DAY

日時=9月18日(金) 午前9時30分~11時30分

対象=16歳以上の女性

シルバー・トレーニング・DAY

日時=9月18日(金) 午後2時~4時

対象=高齢者

会場と定員=フィットネスハウス・アリーナ(中台体育館)・各20人(先着順)

参加費=市内210円(学生は150円)、市外320円(学生は230円)

※申し込みはフィットネスハウス・アリーナ(☎26-7251)へ。

普 心肺蘇生法を学ぼう 通救命講習会

日時=9月27日(日) 午前9時15分~午後0時15分

会場=中央公民館

内容=心肺蘇生法・AED(自動体外式除細動器)の操作方法など

定員=40人(応募者多数は抽選)

参加費=無料

※申し込みは9月18日(金)までに消防本部警防課(☎20-1592)へ。

フ 花のある生活を! フラワーデザイン教室

日時=10月7日・21日、11月4日・18日、12月2日・16日の水曜日(全6回) 午前10時~正午

会場=公津公民館

内容=季節の行事(クリスマスとお正月)・花などを取り入れフラワーデザインの基礎を楽しく学ぶ

対象=成人

定員=20人(先着順)

参加費=9,000円(全6回分の材料費)

※申し込みは午前9時~午後5時に公津公民館(☎26-9610、月曜日・祝日は休館)へ。

空 管制官の模擬訓練も の日 航空教室

日時=9月22日(火・祝) ①午前9時から ②午後1時から

会場=成田空港管理棟(管制塔のある建物)

内容=航空管制シミュレーターを使った管制官の模擬訓練、管制塔などの見学

対象=中~高校生

定員=①②各30人

※申し込みは「空の日」「空の旬間」記念事業成田地区実行委員会事務局(国土交通省成田空港事務所地域調整課・☎32-0984)へ。

植物採取 禁止



公園内の植物などの採取は禁じられていますのでご注意ください。

保健インフォメーション

このコーナーの会場は保健福祉館です。問い合わせは健康増進課(☎27-1111)へ。電話やFAX(27-1114)で健康に関する相談なども受け付けています。

相談は医師などの都合により日程を変更する場合があります。

▼一般健康相談	期日	時間	相談を受ける人	成人検診・女性の検診
健康相談	9月 1日(火)	午後1時15分～1時45分	医師・保健師・歯科衛生士・栄養士	期日と会場 (成…成人検診、乳…乳がん検診、骨…骨密度検診、子…子宮がん検診)
歯の健康相談	9月 2日(水)	午後1時30分～2時30分	歯科医師・歯科衛生士	
こころの健康相談(予約制)	9月 2日(水) 9月 9日(水)	午後1時30分～3時	精神科医師・保健師 カウンセラー・保健師	
▼乳幼児健診・相談	期日	受付時間	対象	
赤ちゃん相談・4カ月	9月28日(月)		平成21年 5月生まれ	9月 9日(水) 保健福祉館(成)
赤ちゃん相談・10カ月	9月25日(金)	午前9時～9時30分	平成20年11月生まれ	9月11日(金) 保健福祉館(成)
1歳6カ月児健診	9月 3日(木)	午後1時～1時30分	平成20年 2月生まれ	9月15日(火) 八生公民館(成)
3歳児健診	9月24日(木)		平成18年 3月生まれ	9月16日(水) 保健福祉館(乳・骨)
2歳児歯科健診	9月10日(木)	午後1時～1時30分	平成19年 2月生まれ	9月17日(木) 保健福祉館(乳・骨・子)
こころの発達相談(予約制)	9月11日(金)	午後1時30分～4時	心理発達に心配のある乳幼児	9月18日(金) 保健福祉館(乳・骨)
				9月29日(火) 印東体育館(成)
				9月30日(水) 遠山公民館(成)

- 母親学級(予約制)…主に初めて母親になる人が対象
- パパマクラス(予約制)…妊婦とその家族が対象
※日時などくわしくは健康増進課へ。
- こんには赤ちゃん事業…生後4カ月までの赤ちゃんが対象
※赤ちゃんお誕生連絡票(母子健康手帳別冊1)を健康増進課へ送付。
- ポリオの予防接種…生後3～90カ月(7歳6カ月)未満の乳幼児が対象
期日=9月4日(金)・7日(月) 受付時間=午後1時15分～2時
※問診票と母子健康手帳を持ってきてください。

献血にご協力ください

【成田市役所】

日時=9月25日(金) 午前10時～午後4時

【イオンモール成田】

日時=9月29日(火) 午前10時～午後4時

急病診療所 ☎27-1116 赤坂1-3-1(保健福祉館敷地内)

診療科目	診療日	診療時間
内科 小児科	毎日	午後7時～ 午後11時
外科 歯科	日曜日・祝日	午前10時～ 午後5時

※来診前に症状を連絡してください。健康保険証を忘れずに。電話のかけ間違いに注意してください。



日曜祝日診療機関

都合により休診する場合があります。来診前に電話で問い合わせてください。
 成田病院(午前中・押畑・☎22-1500)
 藤倉クリニック(午前中・幸町・☎22-1158)
 聖マリア記念病院(取香・☎32-0711)
 ひらの内科
 (日曜日の午前中・ウイング土屋・☎23-8070)
 大田クリニック
 (日曜日の午前中・ウイング土屋・☎23-2100)
 なのはなクリニック
 (日曜日の午前中・吉岡・☎49-0533)

みんなおいでよ! なかよしひろば

毎週火～日曜日の午前9時～午後4時30分、子ども館と三里塚コミュニティセンターの一部を親子に開放し、そのほかに下記行事を実施しています。くわしくは子育て支援課(☎20-1538)、子ども館(☎20-6300)または三里塚コミュニティセンター(☎40-4880)へ。

行事名	会場	子ども館	三里塚コミュニティセンター	対象	時間
親子であそぼう会		9月 2日(水)…腹話術 9月16日(水)…体操	9月 3日(木)…バルーンで遊ぼう 9月17日(木)…エプロンシアター	市内に住んでいる乳幼児と保護者	午前10時30分～11時
読み聞かせ		9月 9日(水)	9月10日(木)・24日(木)		午前11時～11時30分
身体測定		9月18日(金)	9月11日(金)		午前10時30分～11時30分
子育てひろば		9月12日(土)・26日(土)	—		午前10時～正午

■子育てひろばは次の会場でも開設しています。会場=中央公民館・遠山公民館 日時=9月5日(土)・19日(土) 午前10時～正午

成田市敬老会 70歳以上の人を招待します

市と社会福祉協議会では、9月15日現在で満70歳以上の人を「成田市敬老会」に招待します。

期日と対象地区

○9月19日(土)・公津・八生・中郷・ニュータウン・大栄地区

○9月20日(日)・成田・久住・豊住・遠山・下総地区

時間＝午前10時～午後2時

会場＝国際文化会館

※当日は午前8時30分～10時に市役所から会場まで送迎バスを運行します(下総・大栄地区対象の日には、それぞれの公民館からも送迎バスを運行します)。くわしくは高齢者福祉課(☎20-1537)へ。

こんにちは赤ちゃん事業 育児の不安や悩みの相談を

市では、生後4カ月までの赤ちゃんがいる家庭を対象に助産師などが訪問し、子育ての不安や悩みを聞き、育児や産後の生活の相談に応じる「こんにちは赤ちゃん事業」を行っています。

赤ちゃんが生まれたら、母子健康手帳別冊1に付いている「赤ちゃんお誕生連絡票」または「出生通知書」を忘れずに直接または郵送で健康増進課(〒286-0017 赤坂1-3-1)へ提出してください。※くわしくは同課(☎27-1111)へ。

急病診療所 緊急時のみの利用に心掛けて

急病診療所は、急病になった人が翌日かかりつけの病院や診療所に受診するまでの応急処置を基本とした診療所です。そのため、検査も充分できるわけではなく、薬の処方も原則として1日分となるので、なるべく日中にかかりつけの病院や診療所などで受診するようお願いいたします。

受診するときは、事前に電話で症状を知らせてください。健康保険証を忘れずにお持ちください。

※くわしくは急病診療所(☎27-1116)へ。

小学生の医療費助成 子育てをサポートします

受診した翌月以降に必要なものを添付して申請してください。支払った医療費から自己負担分を控除した額を助成します。

対象＝平成20年4月1日以降に小学生が受けた医療で、健康保険の適用を受けたもの(学校を通じて加入している保険から給付を受けるなど、ほかに優先される制度がある場合は対象外)

申請場所＝子育て支援課(市役所2階)、下総・大栄支所市民福祉課、健康増進課(保健福祉館)

申請に必要なもの

- 印鑑
- 振込先口座の分かるもの
- 小学生が加入している健康保険証
- 医療内容の明細がある領収書または医療機関などが発行した小学生医療費計算書
- 付加給付などほかから給付を受けた場合は、それが分かるもの
- 診療を受けた月の属する年度(4月～7月の診療は前年度)の住民税の課税状況を証明する書類(その年度の1月1日に市内に住民登録があり、課税確認の同意があれば不要)

自己負担額＝通院1回200円、入院1日200円、調剤は自己負担なし(小学生の属する世帯全員の住民税が非課税または均等割のみ課税の場合、自己負担はありません)

※くわしくは子育て支援課(☎20-1538)へ。

在宅介護者の集い 秋の音色で心の栄養

家族と一緒に歌ったり食事をしたりしながら、皆で楽しいひとときを過ごしませんか。

日時＝10月7日(水) 午前10時～正午

会場＝保健福祉館

対象＝市内在住で在宅介護をしている人と、介護を受けている家族(介護者1人での参加も可)

参加費＝1人500円(昼食代)

※申し込みは9月30日(水)までに社会福祉協議会(☎27-7755)へ。

赤十字セミナー in ちば 新型インフルエンザ予防のために

日時＝10月3日(土) 午後1時30分～3時30分

会場＝イオンモール成田2階イオンホール

内容＝講演とパネルディスカッション
テーマ＝どうしたらいいの？新型インフルエンザの感染予防と拡大防止

講師＝野口博史さん(成田赤十字病院 感染症科部長)ほか

対象と定員＝県内在住の人・200人(先着順)

※参加費は無料です。申し込みは9月18日(金)までに、成田赤十字病院経営管理課(☎22-5896、平日の午前9時～午後4時)へ。



手話学習会・手話サロン・講演会 中途失聴者・難聴者のために

対象＝耳の不自由な人、その家族・友人など

手話学習会

日時＝9月5日(土) 午後1時30分～4時

会場＝佐倉市中央公民館

参加費＝無料(初めての人はテキスト代として1,000円)

手話サロン

日時＝9月18日(金) 午後1時30分～4時

会場＝酒々井町社会福祉協議会

参加費＝500円(協会員は無料)

講演会

日時＝9月20日(日) 午後1時30分～4時

会場＝保健福祉館

テーマ＝手話がいろいろな出会いを運んでくれた

参加費＝無料

※要約筆記とOHPのサポートがあります。申し込みは千葉県中途失聴者・難聴者協会印旛香取事務所・板倉さん(☎/FAX043-444-0298)へ。

9 Calendar 2009 SEPTEMBER

16
日



肩こりの解消にも
(ウェイトトレーニング講習会)

8/30 日	31 月	1 火 防災の日 ミニ健康講座 (P6)	2 水 歯の健康相談 (P22) こころの健康相談 (P22) 親子であそぼう会 (P22)	3 木 選挙人名簿縦覧(7日まで/午前8時30分・市役所4階) 1歳6カ月児健診 (P22)	4 金 定例市議会開会 ポリオの予防接種 (P22)	5 土 御待夜祭(下記) 土曜日のおはなし会 (P21) 子育てひろば (P22)
6 日	7 月 白露月 水道水の排水作業 (P12) ポリオの予防接種 (P22)	8 火	9 水 救急の日 読み聞かせ (P22) 絵手紙教室(午前10時・中郷公民館)	10 木 2歳児歯科健診 (P22) 読み聞かせ (P22)	11 金 0・1歳、2・3歳のおはなし会 (P21) こころの発達相談 (P22) 身体測定 (P22)	12 土 防災フェアなりた・救急キャンペーン (P12)
13 日 日曜開庁日 (P20) 体力・運動能力測定会(午前10時・フィットネスハウス・アリーナ)	14 月	15 火	16 水 ウェイトトレーニング講習会 (P21)	17 木	18 金 トレーニング・DAY (P21)	19 土 成田市敬老会 (P23)
20 日 動物愛護週間(26日まで) 成田浄化センター改修工事 (P12)	21 月 敬老の日	22 火 国民の休日	23 水 秋分の日 ジュニアテニス教室(午前9時・サウンドハウス・スポーツセンター・テニスコート)	24 木 3歳児健診 (P22)	25 金 全日本総合女子ソフトボール選手権大会 (P18) 赤ちゃん相談・10カ月 (P22) 献血 (P22)	26 土 印旛郡市理科作品展 (P18) 成田ワールドミュージックフェスティバル(27日も/イオンモール成田特設会場)
27 日 日曜開庁日 (P20) 国際市民フェスティバル2009・フォーラム・イン・ナリタ (P7)	28 月 赤ちゃん相談・4カ月 (P22) パソコン講習会・ビジネス科 (P21)	29 火 献血 (P22)	30 水 健康を考えた料理講習会 (P19)	10/1 木	2 金	3 土

*日曜開庁は一部の業務のみ

編集後記

9月5日・6日は御待夜祭。その起源は200年以上前にさかのぼります。義民宗吾の死後、彼の命日である9月3日(旧暦の8月3日)の前の晩に人々が宗吾霊堂で夜を明かす「おこもり」が続いていましたが、享和2年(1802年)の百五十年忌の供養が行われたとき、台方村が総代となり「笹踊り」を興行。それが御待夜祭の始まりといわれています。戦前までは仏教用語から「御速夜祭」とされていましたが、戦後は現在の「御待夜祭」に。境内いっばいに露店が並び、夜遅くまでたくさんの人でにぎわう、公津地区最大のお祭りに皆さんも足を運んでみてはいかがでしょうか？

期日=9月5日(土)・6日(日)
会場=宗吾霊堂とその周辺
内容=屋台の運行、カラオケ大会、弓道・剣道大会、舞踊・歌謡など
※当日会場周辺は屋台の運行などのため混雑が予想されます。くわしくは宗吾霊堂(☎27-3131)へ。

5・6
日

「御待夜祭」



境内の露店には大勢の人が

市の人口 7月末日現在()内は前月比

人口	126,033人	(+155)
男	63,783人	(+76)
女	62,250人	(+79)
世帯数	53,514世帯	(+57)



成田市役所本庁舎(行政棟、議会棟、消防本部、成田消防署)はISO14001の認証登録を受けています。